

487591

9 IUNIE 1949 — Nr. 137

PENTRU INDEPENDENȚĂ! PENTRU DEMOCRAȚIE!

# LUPTA NOASTRĂ

BULETIN INFORMATIV EDITAT DE AGENTIA  
"ELLAS-PRESS"

REDACȚIA: BUCUREȘTI B-dul ANA IPATESCU Nr. 29. Tel. 2.74.23; 2.77.91

Taxa poștală plătită în numerar conform  
aprobației Direcționii Generale P. T. T.  
Nr. 155.758 din 24 iunie 1948

## ABONAMENTE

	Anual	6 luni
Pentru instituții	Lei 5.000	3.000
Pentru organizații politice, organizații de masă și presă	2.500	1.500
Pentru particulari	1.600	800

# Dușmanul nu va călca la Vitsi!

de Nicos ZAHARIADIS



NICOS ZAHARIADIS

Secretar General al P. C. G.  
și Președinte al Consiliului  
Superior de Război

**S**e aprobie aniversarea operațiunilor din anul trecut dela Grammos, epoca celor 70 zile, care în urma manevrelor noastre strategice a dus la înfrângerea suferită de monarho-fasciști la Vitsi. La Vitsi dușmanul a pierdut lupta din 1948. La Vitsi, acolo unde a eșuat anul trecut, înamicul va căuta să obțină succes în anul acesta. Totul dovedește că dușmanul va începe marea sa ofensivă din 1949 la Vitsi. Dușmanul se grăbește. Dorește să aibă la dispoziția sa mult timp, deoarece știe că bătălia va fi foarte crâncenă. De aceea a început operațiunile sale în Rumeli și Thessalia fără a fi obținut vreun rezultat, concentrând acum grosul forțelor sale la Vitsi. Spre Vitsi îndreaptă cele două divizii de infanterie, spre Vitsi își îndreaptă unitățile de artilerie, pentru, Vitsi destinează aviația sa, pe care o desvoltă înzestrând-o cu noi avioane furnizate de englezi și americani, la Vitsi aduce din nou pe Tsakalotos, care și-a frânt

aici gâtul anul trecut, pe acest criminal care vorbind alătări la Larissa, a dat soldaților monarho-fasciști a căror moarte le-o pregătește, o nouă misiune cu scopul de a ascunde nouă său eșec. Îi cără din nou la Vitsi pentru a-i măcăla. Ultima hotărire cu privire la ofensiva dela Vitsi a fost luată în ultima ședință de coordonare a Consiliului de Miniștri în care Papagos și-a făcut expunerea în urma propunerii lui Van Fleet.

Regimul monarho-fascist este nevoit să atace la Vitsi, deoarece altfel se prăbușesc toate speranțele și visele sale. De peste 2 ani de zile, de 25 de luni de zile, Vitsi este liber, stând dușmanului ca osul în gât și tăindu-i respirația.

Regimul monarho-fascist este obligat să atace Vitsi, deoarece vede că altminteri î se apropie prăbușirea. Poporul muncitor ridică capul. După cei 40.000 de funcționari publici și cei 30.000 de funcționari dela instituțiile cu persoană juridică de drept public, acum sunt în grevă muncitorii din industria de tutun, muncitorii dela gaz și electricitate din Atena. Lupta poporului din Grecia subjugată se întărește. și cu cât Vitsi va rămâne de necucerit, cu atât mai năvalnic va fi terenul popular împotriva regimului monarho-fascist. Regimul monarho-fascist este silnit să atace Vitsi, deoarece pentru a reține soldații săi obosiți, trebuie să le spună acum basme ca: „N'a rămas decât un vârfuleț la Vitsi; când îl vom ocupa, atunci vă veți duce acasă”.

Regimul monarho-fascist este nevoit să dea lupta dela Vitsi, deoarece știe că altminteri, în Septembrie — Octombrie va pierde lupta definitiv. Acum a convins pe stăpânii săi americani englezi că il privesc în mod suspect, cum se clatină gata de-a se prăbuși, și-a convins că trebuie să aștepte și încercarea din vara aceasta, pentru că speră ca în Septembrie — Octombrie să poată prezenta rezultate mai bune și să năzuiască și la mai multe. Astfel stau lucrurile. Regimul monarho-fascist este nevoit să atace la Vitsi. Însă cum va ataca? Deoarece nu poate aduce forțe mari de soldați, a adus 2 brigăzi de munte (I. O. K) fiecare cu câte 4 unități. Cu acestea, adică prin acțiuni prin surprindere și în același timp cu sprijinul artileriei și aviației, nădăjduește să reușească. Așa dar lucrurile sunt limpezi. Marea bătălie va fi dată la Vitsi. Aci se va decide bătălia din 1949, cauză războiului și a păcii. Când regimul monarho-fascist își va frângă gâtul la Vitsi, — acum când deținem masivul Grammos, având sprijinul divi-

## In Grecia subjugată

# Câteva cifre edificatoare asupra comerțului cu străinătate a

Redăm mai jos câteva cifre relativ la mișcarea comerțului Greciei cu străinătatea (statistica Ministerului Economiei Naționale dela Atena).

### IN 1938 GRECIA IMPORTA:

474.562 tone de grâu în valoare de 19.238 mii dolari.

1.299 tone făină în valoare de 80 mii dolari.

28.357 tone orez în valoare de 1.712 mii dolari.

80.947 tone zahăr în valoare de 3.433 mii dolari.

### DIMPOTRIVA, EXPORTA:

48.894 tone tutun în valoare de 45.656 mii dolari.

104.262 tone stafide în valoare de 13.039 mii dolari.

Să examinăm acum cifrele corespunzătoare din anul 1947 (pentru a înlesni comparația vom menționa valorile respec-

tive de dinainte de război, de-a-semenea în dolari).

### IMPORT

63.976 tone grâu (neinclusând A. M. A. G.) în valoare de 6.421 mii dolari.

58.547 tone făină (neinclusând A. M. A. G.) în valoare de 5.558 mii dolari.

### EXPORT

17.815 tone tutun în valoare de 18.914 milioane dolari.

41.393 tone stafide în valoare de 6.764 milioane dolari.

Ce concluzie se poate trage din examinarea acestor cifre?

a) Că în raport față de 1938, volumul comerțului cu străinătatea se află mult în regres.

b) Că în raport față de 1938, importul de făină în 1947 (de proveniență americană) s'a majorat mult, în dauna importului de grâu și aceasta în timp ce muncitorii greci dela morile de

făină șomează și se numără cu zecile. Acesta este un exemplu dintr-o mie, a politicii comerciale americane în Grecia.

c) Că, costul cif al anumitor principale articole de import prezintă în 1947 o majorare relativă, mult mai considerabilă decât cea a articolelor principale de export de exemplu:

Orez: 10.746 contra 28.357 tone, adică 37% din cantitatea importată în 1938.

1.987 contra 1.712 mii dolari, adică 122% față de valoarea din 1938.

Tutun: 17.315 contra 48.894 tone, adică 35% din cantitatea exportată în 1938.

18.914 contra 45.656 mii dolari, adică 41,5% din valoarea din 1938.

O distanță variabilă, însă totdeauna considerabilă se prezintă relativ la celelalte articole.

Acste cifre se raportă la anul 1947. Singurele cifre de obținut pentru 1948 prezintă o scobitură încă și mai însemnată a volumului exporturilor în raport cu importurile (primul semestru 1947):

41% din importuri, primul semestru 1948: 24% din importuri.

De remarcat că în ciuda reducerii importurilor și a enorimei cerințe ale ţării în urma devastărilor și a ruinelor provocate de răsboi, transacțiile comerciale cu străinătatea traversează perioada de criză extrem de gravă datorită pauperizării crescânde a masselor largi populare.

## Dușmanul nu va călca la Vitsi

(Urmare din pag. 1)

ziilor noastre I-a și a II-a, precum și al brigăzilor 24 și 150 în spatele acestuia, — atunci el va eşua în mod definitiv și în 1949, anul hotărîtor pentru război și pace. Acest adevarătrebuie să devină bunul întregului popor, atât în Grecia Liberă, cât și în cea subjugată, în toată Armata Democrată dela ultimul luptător până la comandanții dela Vitsi, Grammos, din Thessalia, Rumeli, Peloponez, Macedonia, Tracia, Epir și insule, și cu toții, fără deosebire, muncitori, funcționari, țărani, toți cei ce muncesc la orașe și sate; prin toate mijloacele trebuie să ajutăm și să câștigăm lupta dela Vitsi, luptă din anul 1949. Toți luptătorii și conducătorii din Armata Democrată a Greciei, toți Comisarii Politici dela orașe și sate, trebuie să facă imposibilul pentru a câștiga lupta dela Vitsi. Dar prima oară revine apărătorilor dela Vitsi, luptătoarelor și luptătorilor, comisarilor Politici și comandanților, precum și populației care la rândul ei luptă.

Bărbați și femei, tineri!

Fii vigilenți, neclintiți, hotărîtori. Nu încetați nicio clipă miciile lupte. Fii gata oricând să înfruntați atacul dușman. Surprinderea dela Glavata să ne fie lecție. Trebuie să stim că atunci când vom însângeră și epuiza unitățile L. O. K., soldatul simplu nu va rezista, iar moralul său se va prăbuși cu totul. De hotărîrea noastră nestrămutată de a nimici pe dusman, depinde victoria.

Lozinca noastră este: „DUŞMANUL NU VA CALCA LA VITSI”. La Vitsi vom frângă aripile lui Papagos. La Vitsi vom face din anul 1949, anul hotărîtor al victoriei.

5 iunie 1949.

NICOS ZAHARIADIS

## Emisiunile postului de radio GRECIA LIBERA

Postul de radio Grecia Liberă are 5 emisiuni pe zi, pe următoarele lungimi de undă:

I-a emisie  
în limba greacă

are loc la orele 7,45 pe 31 metri

II-a , 14 „ 31 metri

III-a , 18,15 „ 49 metri

IV-a , 19,15 „ 49 metri

V-a emisie  
în limba franceză  
are loc la orele 20 „ 49 metri

Soldații care au fost luati prizonieri la Grammos strigă:

# „Să se facă pace și înfrățire cu un ceas mai devreme!”

Corespondentul nostru la Grammos<sup>1)</sup> ne-a transmis interview-ul pe care-l redăm mai jos, al soldaților și ofițerilor care au fost luati prizonieri în luptele dela Grammos.

Prizonierul TIMOS PAPADIMITRIU, din Batalionul monarho-fascist 584 infanterie, student al Facultății de Medicină dela Atena, spune:  
„Într-o zi ascultam postul de radio Grecia Liberă. Erau lângă mine și alți soldați și chiar câțiva ofițeri. Eram norocoși, deoarece în ziua aceea se transmiteau propunerile Guvernului Democrat. Provizoriul pentru înțelegere și pace. Deși în alte dări ofițerii înjurau când azeau postul de radio Grecia Liberă în ziua aceea domnea liniște desăvârșită. Pe fețele tuturor se ctea satisfacție și bucurie. Vesta propunerilor a fost aflată fulgerator de toți soldații. Cu toții spuneau: Să vedem acum ce vor scrie zarele dela Atena. Credeam că Guvernul dela Atena nu va îndrăsnii să le respingă în mod fățu. Erau doar atât declare. Când însă după aceea am citit în ziare că Atena respinge aceste propunerile, caracterizându-le drept „capcană”, „trădare”, „slăbiciune”, toți soldații înjurau indignați.

Soldatul CHEMOS VANGHELIS declară:

Orice i-s-ar spune soldațul, acesta se gândește doar la un singur lucru: Cum să meargă acasă. Ofițerii fasciști tichesc o mulțime de minciuni pe seama Armatei Democrate, pentru a ne convinge că trebuie neapărat să luptăm. Însă noi noi răspundem încăduți: Mai și „tigan” să fie, pentru noi sunt buni din moment ce doresc încetarea războiului și înapoierea la casele noastre.

Soldatul MITSOS ANDRICOPOULOS spune:

Truman ne va închide la toți casele. Nu-i ajunge că se varsă atâtă sânge în război și cereau să avem morți și în timpul instrucției. Când am făcut instrucția la Conitsa, veneau ofițeri americani și spuneau: La instrucție să aveți pierderi de minimum 5% pentru a reuși... Noi ne indignam, și spuneam: Copii, să băgăm de seamă și să tragem numai în aer. Si astfel nu avem nici o victimă.

Soldatul IANIS TSOLAS din batalionul 584 infanterie declară:

In lupta dela Hinodes am arun-

cat armele dela primele „Eam” ale Armatei Democrate și astfel trăim astăzi liniștiți, departe de război. Când Balodimos a venit la Conitsa să ne vorbească la adunare despre război mulți soldați nu s-au dus și toți cei absenți au fost întemeiați și consemnați.

Soldatul IANIS CALOMIRIS declară:

Eu sunt nou. Cu o zi mai înainte venisem dela centrul de instrucție. Acolo ne tămâiau și ne spuneau într-ună că dacă ești luat prizonier de Armata Democrată, acolo ești torturat și ucis, precum și alte asemenea mărșăviri. Atât am fost de influențat, încât atunci când am fost încercuți, de trei ori mi-am pus arma în gât să mă sinucid. A fost căt p'aci să plătesc cu viața naivitatea mea de a fi crezut pe acești diavoli. La aceasta m'am gândit îndată ce am văzut că în loc de-a mă ucide, brațele partizanului s'au deschis larg pentru a ne primi.

Soldatul GRAVANIS PANAGHIOTIS spune:

Soldații așteaptă acum ca Armata Democrată să atace și marile orase. Îndată ce am aflat despre Naussa și Carpenissi, ne spuneam: Acum și la Atena.

Sublocotenul în rezerva GHIORGHOS ANASTASOPULOS adjutanț în batalionul 584 infanterie declară:

Când s'ă cîlit soldaților batalionului Ordinul de zi al lui Papagos, care spune că se dă dreptul oricărui ofițer de a impușca orice soldat care-si pierde curajul, majoritatea

ofițerilor au provocat o impresie oribilă. Soldații erau indignați și înjurau printre dinți. Papagos este foarte urât de soldați.

ECOUL ACTIUNII DELA GRAMMOS ASUPRA CELOR DELA VITSI

Soldatul COSTAS DIMARAS predat de bună voie din batalionul 561 infanterie, compania a 2-a care s'a prezenta unităților Armatei Democrate la Vitsi spune:

La Vitsi toți soldații au aflat că în timp le 3 zile Armata Democrată a luat Grammos. Fasciștii se făcuseră mici, iar soldații cu toții, mai mult ca oricând, cereau înțelegerea și pacea. Fasciștii pentru a ridica moralul armatei afirmau: Va veni armată americană și engleză, va închide granitele și-i vom nimici pe partizani. Însă soldații clatină din cap și spun: Mormelogii (americanii și englezii) n'o pot scoate la capăt cu Armata Democrată. Suntem pierduți dacă vin străinii. Rezboiu va continua alți 5 ani de zile.

Prin teroare și provocări trădătoare afirmă DIMARA, fasciștii căuta să mențină armata. „Noi avem și pe călăul Colias care când merge să tortureze ca o brută pe cei incarcerați spunea: Astăseără avem troc-troc! Ne dădeau să mânăcăm mereu macarocane și fasole preparate cu untură împuțită. Unde este untdelemnul nostru grecesc? Il mânâncă americanii. Noi trebuie să ne săturăm cu 180 grame de pâine pe zi.

Soldații sunt desgustați. Revolta acestora crește. Si încheind Dimaras spune: Minciuna hoția și teroarea domneșc în pseudo-armata Greciei coloniale. Fasciștii tremură când aud de Pace și înfrățire.



Populația se refugiază în munți la apropierea operațiunilor de „curățire”

n. 1) Articol apărut în ziarul PROSTI NIKI organ al Armatei Democrate a Greciei.

# In regiunea Olimpul de Jos

unitățile Diviziei I-a a Armatei Democrate înfruntă în mod hotărîtor forțele inamice provocându-le grele pierderi

Agenția Elefteri Ellada transmite cele de mai jos în legătură cu activitatea Armatei Democrate împotriva mercenarilor lui Truman :

Unitățile Armatei Democrate din Divizia 1-a înfruntă hotărîtor forțe dușmane din brigada a 2-a monarho-fascistă L.O.K. și 4 batalioane de infanterie care operează în regiunea Cato Olimpo.

Intre 2 și 3 Mai, dușmanul a avut pierderi de 120 morți și 276 răniți.

Intre timp, înfruntând încercările dușmanului unitățile Armatei Democrate din brigada 159, și-au extins activitatea pe șoseaua națională Ianina-Preveza.

Au aruncat în aer un zid de protecție de cale ferată, au tăiat căile de comunicație, au pătruns în satele Stefanii și Luros unde au fugărit jandarmeria și au efectuat ciocniri în orașul Thespotico.

Forțele dușmane au fost atacate în mișcarea lor și respinse de unitățile Armatei Democrate. S-au făcut capturi. Dușmanul a suferit pierderi de 12 morți, 18 răniți și 6 prizonieri. În toate aceste operațiuni, inamicul a avut pierderi de 24 morți, 18 răniți și 6 prizonieri.

În regiunea Grammos, activitate diversionisă din partea unităților Armatei Democrate. Pe șoseaua Cavuro-Ai Lia-Eftahori a fost aruncată în aer o autocamionetă a inamicului, fiind omorâți 9 soldați monarho-fasciști.

Un pluton dușman a fost atacat lângă Gretzi, provocându-se inamicului pierderi de 2 morți și mulți răniți.

În ziua de 3 Iunie, pe frontul Grammos, o unitate din brigada 108 a efectuat 7 acțiuni de mici lupte în regiunile Oxia, Megali-Rahi, cota 1521. Dușmanul a avut pierderi de 17 morți și răniți. A fost răspândit mult material propagandistic. Artleria Armatei Democrate a atins obiectivele din Megali-Rahi și Theotoco.

În ziua de 3 Iunie, unități din brigada a 16-a a Armatei Democrate au vorbit prin pălnii rezonante soldaților monarho-fasciști, au răspândit material propagandistic și au strâns 600 metri cablu în regiunea Ai Lia-Mirovliti.

Intre 18 Mai și 2 Iunie, unitățile A. D. din divizia a 6-a au provocat dușmanului pierderi de 10 morți și răniți. Au fost distruse 4 mașini, un post dușman din apropiere de Surmena, iar garda acestuia a fost exterminată.

## AIȚII 175 COPILII duși în lagărele Frederichii

Postul de radio Grecia Liberă a anunțat că 175 copii din regiunea Larissa au fost smulși din brațele mamelor lor și închiși în lagărele de copii ale reginei Frederichi.

**Postul de radio Grecia Liberă**  
a transmis un  
**COMUNICAT**  
al Agenției „Elefteri Ellada”

In zilele din urmă, regimul monarho-fascist oficial și neoficial a început prin toate mijloacele, o nouă plastografie.

A publicat un așa zis ordin-circular al generalului din Armata Democrată Himaros, prin care acesta ar preda Bulgariei Macedonia precum și alte asemenea absurdități.

Alătări, un reprezentant al Marelui Stat Major monarho-fascist a lansat o nouă mărșevie. S-ar fi capturat, ci că, corespondența lui Zahariadis.

Se stie că monarho-fasciștii n'au luat nici un fel de corespondență a tov. N. Zahariadis și este împede că aceștia pregătesc acum o nouă plastografie. Nu ne ocupăm de aceste falsuri ale regimului monarho-fascist. Suntem însă gata să primim orice expertiză internațională democratică asupra acestui fals al monarho-fasciștilor, în legătură cu ordinul-circular al tov. Himaros.

Cea ce prezintă importanță în această imprejurare este faptul că regimul monarho-fascist, sbătându-se în haosul său, și sufocat de agonia sa, întrebuintează metodele lui Goebels și se agăță ca înecatul de propriul său păr.

Iși poate închipui oricine în ceea ce stare se află regimul monarho-fascist, pentru a recurge la asemenea mijloace desperate.

Însă mai e și altceva.

Toate aceste falsificări au ca scop a distrage atenția poporului dela problemele interne, de la scandalurile monarho-fasciste și de la foame și înșelarea poporului care atât de mult dorește pacea, pentru că astfel, să poată continua măcelul.

Însă oamenii muncii luptă din cee în ce mai hotărîtor pentru păinea lor, iar soldații luptă și mai energetic pentru înțetarea măcelului.

Deci, putem prevede cu exactitate matematică în această privință, că cu cât se va întări mișcarea populară, cu atât se vor întări și mijloacele desperate și falsurile monarho-fasciștilor.



Copilăria tristă a copiilor din Grecia subjugată.